

Porównanie tłumaczeń Jozuego 21:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Kibsaim wraz z jego pastwiskami, i Bet-Choron wraz z jego pastwiskami – cztery miasta.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Kibsaim wraz z jego pastwiskami i Bet-Choron wraz z jego pastwiskami — cztery miasta.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Kibsaim i jego pastwiska oraz Bet-Choron i jego pastwiska: cztery miasta.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Kibsaim i przedmieścia jego; i Betoron, i przedmieścia jego; miasta cztery.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i Cibsaim, i Bethoron z przedmieściami, miast cztery.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Kibsaim z jego pastwiskami, Bet-Choron z jego pastwiskami: cztery miasta.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Kibsaim wraz z jego pastwiskami i Bet-Choron wraz z jego pastwiskami, cztery miasta.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	a także Kibsaim z pastwiskami i Bet-Choron z pastwiskami – cztery miasta.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kibsaim wraz z jego pastwiskami i Bet-Choron wraz z jego pastwiskami, czyli razem cztery miasta.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Kibcaim, Bet-Choron - razem cztery miasta łącznie z przyległymi pastwiskami.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Кавсаїм і йому відділене і верхній Веторон і йому відділене, чотири міста,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Kibcaim, wraz z przyległymi przedmieściami, i Beth–Horon, wraz z przyległymi przedmieściami – czyli cztery miasta.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Kibcaim oraz jego pastwisko, i Bet-Choron oraz jego pastwisko – cztery miasta.